



Per Eloi A el dl., 10/09/2007 - 09:00

---

Els Pets

-

Agost

### Lletra original

Que des que comença el dia fins a l'hora de dormir una veu tendra i senzillament dolceixi el teu camí. Que malgrat les ganes boges de trucar-te que ara tinc cap paraula, cap penyora, entorpeixi el teu destí. Que la sort que ara et gira l'esquena et retorni l'amor que fins ara només has donat. Que les hores compartides et provoquin un somriure; Ara que ja no m'estimes tan de bo siguis feliç. Ara que ja no m'estimes per favor, sigues feliç.

---

### Lletra traduïda

---

## ...que surti el Sol per a tothom!

---

La cançó ens diu que, malgrat haver-hi un trencament en una relació personal, es pot desitjar la felicitat per a l'altra persona. Ara bé, aquesta actitud tan simple no és qualssevol cosa, més aviat **és la base de coses tan importants com la no-violència o l'evangeli mateix**. És a dir: malgrat que l'altre no respon als meus interessos, o bé hi han incompatibilitats o diferències, l'altre té un valor per ell mateix i no passa a ser un adversari demonitzat sinó una altra persona que comparteix la mateixa vida que nosaltres. *"La no-violència és el missatge central de la Bíblia, tal com jo entenc la frase que diu Crist al sermó de la muntanya: 'feliços els pacífics'". (Gandhi)* Posat això en color cristià podem dir que Jesús no critica mai les persones per elles mateixes, sinó les seves actituds, allò que fan o deixen de fer. Jesús salva sempre la persona. Sigui la persona bona o dolenta Déu fa sortir el Sol també per a tots. Recordem-ho: *»Ja sabeu que es va dir: Estima els altres , però no estimis els enemics. »Doncs jo us dic: Estimeu els vostres enemics, pregueu pels qui us persegueixen. Així sereu fills del vostre Pare del cel, que fa sortir el sol sobre bons i dolents i fa ploure sobre justos i injustos (Mt 5, 38-48)*

---

## He somiat la felicitat

---

Arribar a aquest estat de desitjar la felicitat de l'altre de manera gratuïta no és fàcil. Hi ha quelcom de "regal", de "gràcia", que cal demanar. Per a nosaltres aquesta gràcia la trobem en la pregària, mirant i desitjant la forma de veure les coses com les veia Jesús. Aquí tens les paraules d'algú que va voler que els altres fossin feliços: *Avui, quan en el món és negra nit, en l'esperança que em dona la Bona Nova, crido ben fort la meua fe en el futur de la humanitat. No vull creure que les circumstàncies actuals dispensin els homes de fer una terra millor. No vull creure que l'ésser humà més és un bri de palla que el corrent de la vida fa boiar que no pot influir en resen el curs dels esdeveniments. No vull compartir l'opinió dels qui pretenen que l'home és captiu de la nit sense estrelles del racisme i de la guerra, que l'aurora radiant de la pau i de la fraternitat no serà mai una realitat. No vull fer meua la predicació cínica dels qui diuen que els pobles davallaran l'un rere l'altre en el terbolí del militarisme cap a l'infern de la destrucció termonuclear. Jo crec que la veritat i l'amor diran la darrera paraula, que la vida, encara que de vegades sembli vençuda, resta sempre més forta que la mort. Jo crec fermament que, fins i tot enmig dels obusos que esclaten dels canons que tronen, hi queda sempre l'esperança d'un matí assolellat. Jo goso creure que un dia tots els habitants d'aquesta terra podran rebre àpats a la jornada per a la vida del cos, l'educació i la cultura per a la salut de l'esperit, la igualtat i la llibertat per a la vida del cor. Crec també que un dia tota la humanitat reconeixerà que Déu és la font del seu amor. Jo crec que la bondat ens salvarà i que donarà, com a fruit, la pau. El llop i l'anyell pasturaran junts, cada home podrà seure tranquil·la l'ombra de la seva figuera, a la seva vinya, i ningú no haurà de tenir por de res.* **Martí Luther King Al moment de la recepció del premi Nobel de la Pau, 1964**

---